

# GEMEINDE NACHRICHTEN

# MARKTGEMEINDE LANGENZERSDORF

LANGENZERSDORF  
IM FEBRUAR 2013



## Fasching in Langenzersdorf

Alle Informationen auf den Seiten 10, 15 und 24

INHALT



### EIN „RUNDER“

Vizebürgermeister Karl Laimer feierte mit Kollegen und Verwandten seinen 60. Geburtstag.

SEITE 2



### NEUE BETRIEBE

Vier neue Unternehmen haben sich für den Wirtschaftsstandort Langenzersdorf entschieden.

SEITE 3



### SILVESTERMARSCH

Die FF-Jugend Langenzersdorf nahm zu Silvester am „Ernst Robl Gedenkmarsch“ teil.

SEITE 8





## Liebe Langenzersdorferinnen! Liebe Langenzersdorfer!

**T**rinkwasser ist Wasser für den menschlichen Bedarf. Trinkwasser ist das wichtigste Lebensmittel, es kann nicht ersetzt werden.

Für die Marktgemeinde Langenzersdorf wurde in den letzten Jahrzehnten ein Wasserleitungsnetz mit großem Kostenaufwand errichtet. Auf Wunsch eines Großteils der Bevölkerung wurde die Versorgung mit Trinkwasser von EVN-Wasser auf Wiener Wasser umgestellt. Die erforderlichen Adaptierungs- und Umbaumaßnahmen dafür wurden in den Jahren 2001 bis 2002 durchgeführt.

Die sichere und zuverlässige Trinkwasserversorgung ist eine der tragenden Säulen der Gesundheit der Bevölkerung und Grundlage für eine funktionierende Wirtschaft. Bei Planung und Bauausführung wurde alles getan, um eine optimale Funktion der Wasserversorgungsanlage zu gewährleisten. Das ist ein Beitrag zur Versorgung der Bevölkerung mit einwandfreiem Trink-, Nutz- und Feuerlöschwas-

ser. Die Erhaltung dieser Lebensgrundlage für Menschen, Tiere und Pflanzen ist stets das Ziel der Marktgemeinde Langenzersdorf.

Aufgrund der Korneuburger Grundwassersituation war es erforderlich, binnen kürzester Zeit eine Wasserversorgung für die Siedlung am Dammweg herzustellen. Das Projekt konnte unter vollem Einsatz der Mitarbeiter der Marktgemeinde Langenzersdorf, der Baufirma und des Planungsbüros realisiert werden.

Die Versorgung ausschließlich dieser Siedlung wird derzeit mit EVN Wasser aus dem überregionalen System WVA Rußbachtal sichergestellt.

Die Marktgemeinde Langenzersdorf ist selbstständiger Wasserversorger und versorgt derzeit ca. 98 Prozent der im Bauland befindlichen Liegenschaften in Langenzersdorf. Im Wasserliefervereinbarung aus dem Jahre 2011 ist vereinbart, dass die Marktgemeinde Langenzersdorf „Wiener Wasser“ aus dem Wasserleitungsnetz

der Gemeinde Wien im Ausmaß von 3.024 m<sup>3</sup> pro Tag beziehen kann, was einer Jahreswassermenge von rd. 1,10 Millionen Liter pro Jahr entspricht. Das bedeutet, dass rund 50 Prozent des verfügbaren Wassers verbraucht werden.

Die Leistung unseres Ortsnetzes haben wir vor allem bei dem Großbrand im Juni 2011 gesehen, wo extreme Mengen in kurzer Zeit entnommen worden sind und keine Beeinträchtigung der Wasserversorgung vorhanden war.

Wasser ist im wahrsten Sinn das Lebensmittel. Somit sind wir verpflichtet, sorgsam und verantwortungsvoll damit umzugehen.

Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser

### GEDENKVERANSTALTUNG FÜR OSTR. PROF. DR. LEOPOLD KENDÖL

**Freitag, 15. Februar**  
18:00 Uhr, Kath. Pfarrexpositur  
Dirnelwiese – St. Josef  
Krottendorfer Straße 48-50

### SPRECHSTUNDEN DES BÜRGERMEISTERS

**Jeden Dienstag von 17:45-19:00 Uhr**  
im Gemeindeamt, Hauptplatz 10

**Samstag, 23. Februar,**  
10:00 - 11:00 Uhr, Pfarrexpositur  
Dirnelwiese, Krottendorfer Straße 48-50

## Vizebgm. Karl Laimer feierte „Runden“



von links: Gertraud Laimer, GR Bernhard Rainer, GR Franz Grassl, Vizebgm. Karl Laimer und Bgm. Mag. Andreas Arbesser

Am Sonntag, den 23. Dezember sorgten die Kinder von Vizebürgermeister Karl Laimer für eine große Überraschungsfest anlässlich des 60. Geburtstages ihres Vaters. Unter strenger Geheimhaltung wurden Vertreter aus Politik, allen voran Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser, sowie Verwandte, Freunde und Bekannte zu einem überaus gelungenen Überraschungsfest eingeladen.

## Neue Betriebe in Langenzersdorf



von links: Lisa Schaumberger (Mrs. Sporty), Oliver Sasin (LE INK), Cecal und Sevgi Dogan (Pizza-Pasta Ancello), Bgm. Mag. Andreas Arbesser

Es ist erfreulich, dass sich wieder vier neue Unternehmer für den Wirtschaftsstandort Langenzersdorf entschieden haben. Der Sportclub Mrs. Sporty unter der Leitung von Lisa Schaumberger bietet in der Wiener Straße 5 effizientes Training und individuelle Betreuung für Frauen jeden Alters. Dass die Wiener Straße und Korneuburger Straße als Geschäftsstandort sehr beliebt sind, zeigt sich auch daran, dass auf Wiener Straße 14 eine neue Pizzeria zum Genuss italienischer Spezialitäten einlädt. Ein in Langenzersdorf ganz neues Angebot finden Sie bei Oliver Sasin, Korneuburger Straße/Ecke Tutzgasse, der dort sein Tattoostudio mit dem trendigen Namen „LE INK“ betreibt.



Dipl. TA Daniela Föttinger

Frau Dipl. Tierarzt Daniela Föttinger eröffnete ihre neue Tierarztpraxis für Kleintiere in der Korneuburger Straße 25. Allen neu angesiedelten Wirtschaftstreibenden viel Geschäftserfolg. Sie tragen damit zur weiteren Belebung des Wirtschaftsstandortes Langenzersdorf bei.

## Dreikönigsaktion 2013

### Sternsinger der röm.-kath. Pfarre St. Katharina



Die SternsingerInnen der Pfarre St. Katharina.

Die SternsingerInnen der Pfarre St. Katharina waren auch im Jahr 2013 im Rahmen der Dreikönigsaktion der Katholischen Jungschar unterwegs. Vom 4. bis 6. Jänner zogen mehr als 40 Kinder und 20 Begleitpersonen durch Langenzersdorf um die Botschaft von der Geburt Jesu Christi zu verbreiten und Spenden für über 500 Hilfsprojekte (besonders für Kinder in Äthiopien) zu sammeln. Ein großes Dankeschön ergeht an alle LangenzersdorferInnen, die ein Spendenergebnis von € 10.500,- ermöglicht haben.

### Sternsinger Pfarre Dirnelwiese



Die Heiligen drei Könige beim Gottesdienst am 6. Jänner in der Pfarre Dirnelwiese.

Am 6. Jänner waren insgesamt zwölf SternsingerInnen bei Dauerregen mit ihren Begleitpersonen in der Dirnelwiese unterwegs. Die gesammelten Spenden in Höhe von € 1.870,- kommen vordringlich dem Schwerpunktland der heurigen Dreikönigsaktion, Äthiopien, zugute.

Allen Spendern, SternsingerInnen und Begleitpersonen ein herzliches Dankeschön.

**ERGEBNIS DER VOLKSBEFragung IN  
LANGENZERSDORF**

**Wahlberechtigte:** 6.306  
**Wahlbeteiligung:** 57,90%

Summe der gültigen Antworten für den Lösungsvorschlag  
 a) Sind Sie für die Einführung eines Berufswehres und eines bezahlten freiwilligen Sozialjahres? **45,82% (1.627 Stimmen)**  
 Summe der gültigen Antworten für den Lösungsvorschlag  
 b) Sind Sie für die Beibehaltung der allgemeinen Wehrpflicht und des Zivildienstes? **54,18% (1.924 Stimmen)**

**NÖ Landtagswahl 2013 in  
Langenzersdorf**

Am **3. März 2013** finden die Wahlen zum NÖ Landtag statt. Die Wahllokale in Langenzersdorf sind von **8.00 Uhr** bis **16.00 Uhr** geöffnet. Sie befinden sich in der

- **Volksschule**, Steyrergasse 22-26,
- **Mittelschule (vormals Hauptschule)**, Klosterneuburger Straße 12 und der
- **Pfarrexpositur Dirnelwiese**, Krottendorfer Straße 46-50.

Ihr zuständiges Wahllokal entnehmen Sie bitte der Amtlichen Wahlinformation, die Ihnen mit der Post zugestellt wird.



**Achtung: Die Amtliche Wahlinformation hat ein neues Layout. Sie ist eine zugeklebte Faltkarte mit dem Aufdruck: Amtliche Mitteilung-Wahlinformation. Auf der Innenseite finden Sie wichtige Informationen sowie einen abtrennbaren Teil, den Sie bitte in das Wahllokal mitnehmen.**

Wahlberechtigt ist jeder österreichische Staatsbürger, der spätestens am Tag der Wahl das 16. Lebensjahr vollendet hat, vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen ist und in einer Gemeinde des Landes Niederösterreich seinen ordentlichen Wohnsitz hat bzw. als Auslandsniederösterreicher in die Landes-Wählerevidenz eingetragen ist. Stichtag ist der 28.12.2012.

**Wahlkarten und Briefwahl**

Wahlberechtigte, die am Wahltag voraussichtlich verhindert sein werden, ihre Stimme vor der zuständigen Wahlbehörde abzugeben, etwa wegen Ortsabwesenheit, aus gesundheitlichen Gründen oder wegen Aufenthalts im Ausland und die ihr Wahlrecht im Wege der Briefwahl ausüben wollen, können eine Wahlkarte beantragen. Endtermin für **schriftliche Anträge auf Ausstellung einer Wahlkarte** ist der **27.2.2013**. **Mündlich** können Wahlkarten **bis 1.3.2013, 12.00 Uhr** beantragt werden. Beachten Sie bitte, dass eine **telefonische Beantragung von Wahlkarten nicht möglich ist**.

**Eislaufen im Erholungsgebiet Seeschlacht**

Die Nutzung des Areals erfolgt im Winter kostenlos. Der Badeteich ist ein Naturgewässer, für das Eislaufen übernimmt die Marktgemeinde Langenzersdorf keinerlei Aufsicht und Haftung. Das Betreten der Eisfläche erfolgt auf eigene Gefahr!

**Enzo-Taxi**

Mit Bedauern teilen wir mit, dass das Anrufsammeltaxi derzeit nicht im Ortsgebiet verkehrt, da seitens des Betreibers der Vertrag mit Ende des Jahres 2012 gekündigt wurde. Die Marktgemeinde Langenzersdorf ist bemüht, so rasch als möglich einen Nachfolger zu finden.

**Feuerbrand**

Vergangenen Herbst wurde vom Sachverständigen des Landes Niederösterreich an zwei Stellen im Gemeindegebiet Feuerbrand festgestellt.

**Was ist Feuerbrand?**

Feuerbrand ist eine hochinfektiöse, schwer zu bekämpfende Krankheit verschiedener Obst- und Ziergehölze aus der Familie der Rosengewächse. Der Erreger der Krankheit ist das Bakterium *Erwinia amylovora* – es besteht **Meldepflicht!**

**Feuerbrand ist eine meldepflichtige Pflanzenkrankheit nach NÖ Kulturpflanzenschutzgesetz.**

Die Befallstellen im Gemeindegebiet waren Grüninseln beim Friedhof und an der Kreuzung LB3-Mühlweg. Der Befall wurde vom Sachverständigen des Landes NÖ bestätigt. Die betroffenen Sträucher wurden gerodet und vorschriftsgemäß entsorgt. Die Bezirkshauptmannschaft Korneuburg erlässt daher folgende Verordnung:

**Präambel**

Wird bei Untersuchungen nach § 24 Abs. 1 NÖ Pflanzenschutzverordnung der Verdacht auf ein Vorhandensein des Schadorganismus „*Erwinia amylovora*“ (Feuerbrand) bestätigt, hat die Bezirksverwaltungsbehörde gemäß § 11 NÖ Kulturpflanzenschutzgesetz 1978 zum Schutz der benachbarten Gebiete im Umkreis von bis zu 3 km von der Befallsstelle eine Befallszone abzugrenzen, in der die Verbote und Maßnahmen gemäß § 25 NÖ Pflanzenschutzver-

ordnung, LGBL. 6130/1 zu beachten bzw. zu befolgen sind. Von der Behörde wurde festgestellt, dass auf den Grundstücken Nr. 1307, 1710 und 1685/8, alle in der KG 11029 Langenzersdorf, Gemeinde Langenzersdorf, Feuerbrand aufgetreten ist. Diese Feststellung basiert auf einem Gutachten des Feuerbrandsachverständigen und es ist daher das genannte Grundstück als Befallsstelle zu qualifizieren.

#### Verordnung

**Von der Bezirkshauptmannschaft Korneuburg werden in einem Umkreis von 3 km um die Befallsstellen, Grundstück Nr. 1307, 1710 und 1685/8, KG 11029 Langenzersdorf, die im Verwaltungsbezirk Korneuburg gelegenen Flächen als Befallszone abgegrenzt.**

**Die Zone ist auf dem dieser Verordnung folgendem Plan dargestellt.**



**Hinweis: Innerhalb der verordneten Befallszone sind folgende Bestimmungen der NÖ Pflanzenschutzverordnung zu beachten:**

§ 25 Abs. 5:

In Befallszonen ist das Auspflanzen von Feuerbrandwirtspflanzen verboten.

§ 22 Abs. 2:

Zu den Feuerbrandwirtspflanzen zählen insbesondere:

Amelanchier (Felsenbirne), Chaenomeles (Zierquitt), Crataegus (Weiß- oder Rottorn), Cotoneaster (Zwergmispel), Cydonia (Quitte), Eriobotrya (Wollmispel), Malus (Apfel), Mespilus (Mispel), Pyrus (Birne), Pyracantha (Feuerdorn), Sorbus (z.B. Eberesche, Vogelbeere), Photinia davidiana (Loorbeerglanzmispel) und Aronia (Apfelbeere).

§ 25 Abs. 6:

Ausgenommen vom Verbot nach Abs. 5 sind aber Pflanzen folgender Gattungen, die der Fruchtnutzung dienen: Cydonia (Quitte), Malus (Apfel), Mespilus (Mispel), Pyrus

(Birne), mit Ausnahme der Sorte Speckbirne (Synonym: Oberösterreichische Weinbirne, Zitronengelbe), Sorbus (z.B. Eberesche, Vogelbeere), Aronia (Apfelbeere).

Die Nichtbeachtung dieser Verordnung bzw. die Nichteinhaltung von aus dieser Verordnung resultierenden Bestimmungen gelten als Verwaltungsübertretung gemäß § 20 NÖ Kulturpflanzenschutzgesetz 1978.

Die Verordnung tritt mit sofortiger Wirkung in Kraft.

Die Verordnung wird durch Anschlag an den Amtstafeln der Bezirkshauptmannschaft Korneuburg und der durch die Befallszone berührten Gemeinden kundgemacht.

#### Rechtsgrundlagen:

§ 11 NÖ Kulturpflanzenschutzgesetz 1978, LGBL. 6130

§ 25 Abs. 1 NÖ Pflanzenschutzverordnung, LGBL. 6130/1

#### Hinweis:

Die in dieser Verordnung erfolgte Abgrenzung der Befallszone wird erst aufgehoben, wenn bei Untersuchungen in der Befallszone durch drei Jahre hindurch, gerechnet ab Bestätigung des Auftretens des Schadorganismus, kein weiteres Auftreten des Schadorganismus festgestellt wurde.

#### Wie erkennt man Feuerbrand?

An allen Wirtspflanzen treten die gleichen Krankheitssymptome auf, jedoch kann ihre Ausprägung je nach Pflanzenzustand, Sorte oder Klima unterschiedlich sein.

- Blätter und Blüten befallener Pflanzen welken plötzlich und verfärben sich braun oder schwarz.
- Infizierte Triebe erscheinen zunächst fahlgrün, um alsbald unter Braun- bis Schwarzfärbung zu vertrocknen.
- Triebspitzen krümmen sich aufgrund des Wasserverlustes oft hakenförmig nach unten.
- Bei feuchtem Wetter treten aus den Befallsstellen weißliche, später braun werdende Tropfen klebrigen Bakterien-schleims.

Da diese Symptome auch auf andere Pflanzenkrankheiten zutreffen ist eine genaue Diagnose schwierig.

#### Was tun bei Verdacht auf Feuerbrand

- Meldung beim Bürgerservice.
- Kontrolle der betroffenen Pflanzen durch den Feuerbrandbeauftragten der Gemeinde.
- Wird Feuerbrand festgestellt, meldet der Feuerbrandbeauftragte den Befall an die zuständigen Stellen und informiert über die notwendigen Maßnahmen.

**Bitte kontrollieren Sie vor allem im Frühjahr Ihren Pflanzenbestand auf die beschriebenen Symptome, damit wir gemeinsam eine Ausbreitung des Feuerbrandes verhindern können.**



## Der AK Klimabündnis informiert:

### Seit 01.01. 2013 dürfen nur mehr hocheffiziente Heizungs- pumpen verkauft werden:

Das bringt einzelnen Haushalten eine Ersparnis von bis zu 100 Euro pro Jahr und kann eine Einsparung von 11 Mio. Tonnen CO2 bewirken.

Während der Heizsaison ist die Heizungspumpe oft rund um die Uhr im Einsatz und sorgt für die Zirkulation des Warmwassers zwischen Wärmeerzeuger und Heizkörper. Dabei verbraucht die Pumpe Strom: mit zirka 400 Kilowattstunden beläuft sich das auf rund 10 Prozent des durchschnittlichen Stromverbrauchs eines Einfamilienhauses. Im Schnitt werden etwa 70 bis 150 Euro für den Betrieb einer Heizungspumpe jährlich ausgegeben. Beim Einsatz von hocheffizienten Pumpen kann sich der Betrag auf 5 bis 10 Euro jährlich pro Pumpe minimieren.



Bild: z. Vg.

### Pumpen tauschen und Strom-Spar-Förderung kassieren:

Der Pumpentausch zahlt sich aber nicht nur für das Klima, sondern auch fürs Geldbörse aus. Wenn eine ungeregelte Altpumpe durch eine hocheffiziente Pumpe ersetzt wird, können bis zu 100 Euro Ersparnis pro Jahr erzielt werden und die Anschaffung amortisiert sich bereits nach etwa 2 bis 4 Jahren.

Mit der Strom-Spar-Förderung des Landes NÖ geht's noch schneller: Der Austausch von alten Elektrogeräten, auch Heizungspumpen wird mit einem Zuschuss von bis zu 500 Euro belohnt. Voraussetzung dafür ist, einen kostenlosen Stromcheck durch die Energieberatung NÖ durchführen zu lassen und dann das Gerät/die Geräte durch ein Modell der höchsten Energieeffizienzklasse zu tauschen (bei Heizungspumpen die Klasse A). Es empfiehlt sich, den Stromverbrauch mittels Energiebuchhaltung im Auge zu behalten. Wenn er nach einem Jahr um mindestens 10 Prozent gesunken ist, kann noch eine Bonuszahlung von 50 Euro beantragt werden. Bei 30 Prozent Einsparung gibt es sogar 150 Euro.

Info: [www.langenzersdorf.gv.at](http://www.langenzersdorf.gv.at) oder  
mail: [klimabuendnis@langenzersdorf.gv.at](mailto:klimabuendnis@langenzersdorf.gv.at)

## Musikschule Langenzersdorf



Die Vorbereitungen und Proben für den Musikschul-Landeswettbewerb „prima la musica“ laufen bereits einige Monate. Um das Programm zu üben, finden im Februar zwei Highlights vor Publikum, die unter dem Motto „prima la musica“ stehen, statt:

**Donnerstag, 21. und Dienstag, 26. Februar jeweils ab 18:30 Uhr im Festsaal der Marktgemeinde, Hauptplatz 9.**

Der Wettbewerb findet Anfang März in St. Pölten statt. Dir. Robert Ringwald wünscht allen Beteiligten viel Spaß und einen guten Erfolg.

### Sensationeller Erfolg!

**Dominik Schnaitt** (Posaune) aus Tresdorf, langjähriger Schüler der Musikschule Langenzersdorf bei Dir. Robert Ringwald, erzielte bei vielen Wettbewerben wie „prima la musica“ und beim Kammermusikwettbewerb große Erfolge. In der Musik-



Bild: z. Vg.



Bild: z. Vg.

*Dominik Schnaitt - langjähriger Schüler der Musikschule Langenzersdorf (Bild oben) - ist jetzt Mitglied des Wiener Staatsopernorchesters.*

kapelle trat er mehrmals als Solist auf. Vor einigen Jahren schaffte Dominik die Aufnahmeprüfung an der Privatuniversität Wien und in weiterer Folge an der Musikhochschule Wien. Am 19. Dezember 2012 bewarb er sich bei der Ausschreibung des Wiener Staatsopernorchesters für Posaune, gewann das Probespiel und ist jetzt Mitglied des **Orchesters der Wiener Staatsoper**. Herzliche Gratulation und viel Freude im neuen Lebensabschnitt!

## Benefizveranstaltung der Volksschule Langenzersdorf Adventkonzert 2012



Bild: z. K.

„Zur Weihnacht hin“ fand am 21. Dezember als gemeinsame Benefizveranstaltung der Volksschule Langenzersdorf und des Kulturreferats zugunsten des Behindertenwohnhauses in Langenzersdorf statt. Der besinnliche Abend wurde von der Theatergruppe Darstellendes Spiel und der Klasse 3a (Dipl.-Päd. Susanne Führer) mit dem Theaterstück „Ihr Kinderlein kommet“ mit viel Begeisterung und schauspielerischem Können gestaltet. Der Schulchor (Dipl.-Päd. Ulrike Rescheneder) untermalte das Spiel mit hervorragend gesungenen Liedern.

Der Reinerlös aus den Spenden des zahlreichen Publikums betrug € 500.-, welche dem Präsidenten der Behindertenhilfe Korneuburg, Dir. Fritz Schuster, übergeben wurden. Allen SpenderInnen und UnterstützerInnen herzlichen Dank!

## JAK! - Fotowettbewerb

**Die Streetworker von JAK! – Mobile Jugendarbeit suchen deine Fotos!**



Bild: z. K.

Wenn du zwischen 12 und 23 Jahren alt bist, dann schicke den Streetworkern ein Foto von deinen Lieblingsplätzen in Langenzersdorf oder Stockerau an [foto@jaki.at](mailto:foto@jaki.at). Lasse der

Kreativität freien Lauf und gewinne coole Preise.

Bis 1. Juni 2013 können alle Fotobegeisterten Bilder schicken, die dann von einer Jury ausgezeichnet werden. Die Bilder werden in einem Buch veröffentlicht und ausgestellt. Verschiedene Plätze und schräge Inszenierungen werden gesucht. Von Handy bis Spiegelreflexkamera ist alles möglich. Einfach den Namen dazuschreiben und die Streetworker melden sich bei dir. Infos: [www.jaki.at](http://www.jaki.at), [info@jaki.at](mailto:info@jaki.at) oder 0699/10991864.

## „Saferinternet Schutzimpfung“ an der NNÖMS Langenzersdorf



Die EU-Initiative **Saferinternet.at** unterstützt bei der sicheren Nutzung von Internet, Handy & Co. durch die Förderung von Medienkompetenz. Saferinternet.at wendet sich österreichweit vor allem an Kinder, Jugendliche, Eltern und Lehrende.

Im Dezember fand in unserer Schule zum ersten Mal eine „Saferinternet Schutzimpfung“ unter der Leitung von Barbara Buchegger und Wolfgang Hackl statt. Alle SchülerInnen und der gesamte Lehrkörper absolvierten einen Workshop zum Thema „Sicherheit im Internet“. Am Abend waren die Erziehungsberechtigten zu einer Elterninformation geladen.

Bei den Jugendlichen wurden je nach Alter spezielle Inhalte angesprochen:

- „Ich im Internet“
- „Facebook“
- „Wie schütze ich mich im Netz - Datenschutz“
- „Urheberrecht – was ist legal bzw. illegal“
- „Cybermobbing“
- „Wo hole ich mir Hilfe“

Das Feedback war überaus positiv. Besonders die Kinder der dritten und vierten Klassen konnten ihre Sicherheitseinstellungen in Facebook verbessern. Gerade die Sensibilisierung der Jugendlichen in Bezug darauf, welche Daten sie von sich selbst ins Internet stellen, war sehr erfolgreich. Am Nachmittag erfuhr der Lehrkörper Wichtiges über das Urheberrecht und über Cybermobbing.

Für uns Erwachsene ist es absolut notwendig, uns in der digitalen Welt der Jugendlichen zurechtzufinden und den Kindern mit Rat zur Verfügung zu stehen – darum ist ständige Fortbildung unumgänglich.

Der Elternabend umfasste die Themengebiete „Kostenfalle Handy“, „Soziale Netzwerke“ und „Gefahren im Internet“. Die Grundaussage des Vortrags war, die Jugendlichen zu selbstverantwortlichen Usern zu erziehen. Eine totale Kontrolle ist unmöglich und unsinnig, jedoch sind Eltern-Kinder-Gespräche unverzichtbar.

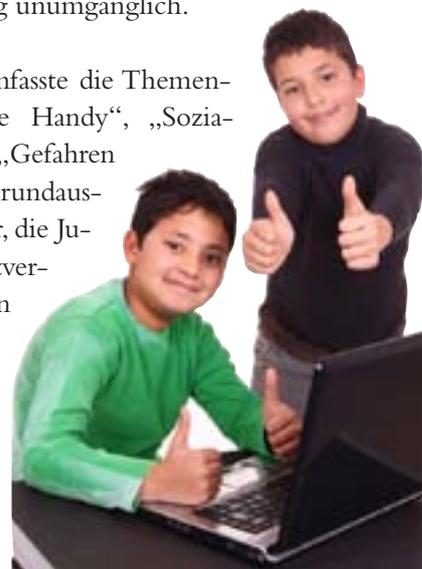


Foto: Dream-Emotion - Fotolia.com



## „Ernst Robl Gedenkmarsch“ Silverstermarsch der Feuerwehrjugend 2012



Der traditionelle „Ernst Robl Gedenkmarsch“ wurde am 31.12.2012 von der FF Niederrußbach durchgeführt. 24 Mitglieder der Feuerwehrjugend Langenzersdorf und 11 Betreuer nahmen daran teil. Bei herrlichem Winterwetter wanderten wir ca. fünf Kilometer durch die Weinberge, tranken bei der Hubertuskapelle heißen Tee und entzündeten am Rückweg zum Feuerwehrhaus ein kleines Feuerwerk. Gegen Mittag waren wir wieder in Langenzersdorf und beendeten ein überaus ereignisreiches Jahr der Feuerwehrjugend. *LM Ing. Florian Rogner*



**ALFO Stahl**  
 Individuelle Maßanfertigungen  
 Edelstahl Stahl, Aluminium

- Türen, Fenster
- Portalbau
- Zäune
- Behälterbau
- Küchen- und
- Spitalseinrichtungen

VERKAUF und TECHNIK:  
 Hochaustraße 29  
 2103 Langenzersdorf  
 Tel: 02244/4990, Fax: DW 14

[www.alfos.at](http://www.alfos.at)      [office@alfos.at](mailto:office@alfos.at)

Malerfachbetrieb  
**Hermann Prezzi**

**Vollwärmeschutzfassaden**  
 Tapeten • Anstriche aller Art  
 Bodenbeschichtungen • Stuckverlegung

2103 Langenzersdorf, Sulzengasse 2  
 Tel./ Fax: (02244) 29 359, E-Mail: [maler@prezzi.at](mailto:maler@prezzi.at)  
**Mobil: 0664 / 472 80 09**

**[www.maler.prezzi.at](http://www.maler.prezzi.at)**

**MUTTER-ELTERN-BERATUNG**

Die Mutter-Eltern-Beratung mit Dr. Ulrike Meier findet am **Freitag, 15. Februar von 9:00 bis 11:00 Uhr** im Gemeindeamt, 2. Stock, statt. Eingang Hauptplatz 10 (zum Aufzug).

**TREFFEN DER STILLGRUPPE**

Nächstes Treffen der Stillgruppe mit DKKS Grete Melzer am **Mittwoch, 13. Februar von 10:00 bis 12:00 Uhr** in den Räumen der Praxisgemeinschaft, Hauptplatz 8.

**BLUT SPENDEN RETTET LEBEN**



**Am Samstag, 23. Februar von 9:00 bis 12:00 und 13:00 bis 16:00 Uhr** Sie haben die Gelegenheit in den Räumlichkeiten der Freiwilligen Feuerwehr Blut zu spenden. Der Zugang erfolgt über Hauptplatz 9.

Erstspender müssen einen amtlichen Lichtbildausweis vorweisen und mindestens 18 Jahre alt sein!

Jährlich werden ca. 450.000 Blutkonserven für Kranke und Verletzte benötigt. 3,5 % der ÖsterreicherInnen spenden regelmäßig. Helfen Sie mit, die Blutversorgung zu sichern und werben Sie Spender in Ihrem persönlichen Umfeld. Nähere Informationen und wo Sie in Ihrer Umgebung Blut spenden können entnehmen Sie bitte der Website [www.blut.at](http://www.blut.at).

**IMPRESSUM**

**Herausgeber:** Marktgemeinde Langenzersdorf, Hauptplatz 10, 2103 Langenzersdorf, T: 02244 2308, F: 02244 2308 24, E: [gemeinde@langenzersdorf.gv.at](mailto:gemeinde@langenzersdorf.gv.at), W: [www.langenzersdorf.gv.at](http://www.langenzersdorf.gv.at)  
**Für den Inhalt verantwortlich:** Bgm. Mag. Andreas Arbesser  
**Konzeption, Grafik & Layout:** mediadesign, Chimanistraße 2, 2103 Langenzersdorf,  
**Druck:** Druckerei Bösmüller, Josef Sandhofer Straße 3, 2000 Stockerau

**20 Jahre**

- Probleme mit Wurzelbehandlungen?
- Mundgeruch?
- Kiefergelenksschmerzen?
- Zähneknirschen?

**[www.hanna.at](http://www.hanna.at)**  
02244 / 24 90  
Kellergasse 177, 2103 Langenzersdorf



**Februar Angebot  
Energetische Reinigung!**

Der Februar wurde nach dem römischen Reinigungsfest Februa benannt (lateinisch februae "reinigen"). Der perfekte Monat also, um sich dem Reinigen durch Räuchern zu widmen.

**RÄUCHERARTIKELN  
Räucherwerk & -stäbchen  
Siebe, Gefäße und Bücher  
JETZT minus 10 %**

Wenn ein Raum energetisch rein ist, fühlt man sich in ihm wohl und geborgen. Räuchern ist eine der ältesten Formen der Aromatherapie und spielte in allen Kulturen der Erde eine wesentliche Rolle.

Holen Sie sich das alte Wissen und die energetische Reinigungswirkung in Ihr Zuhause.  
Wir beraten Sie gerne!



**Churfürst Hanzal OG**  
[office@aromaakademie.com](mailto:office@aromaakademie.com)  
[www.aromaakademie.com](http://www.aromaakademie.com)

**Öffnungszeiten**  
Montag - Freitag 09.00 - 18.00 Uhr  
Samstag 09.00 - 13.00 Uhr

Behandlungstermine sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Friseur, Fußpflege, Kosmetik, Massage  
Exklusiver Geschenkeshop  
Korneuburger Str. 49, 2103 Langenzersdorf  
Telefon: 0043(0)2244/2155



## Katholische Jugend Langenzersdorf

### KJ-BALL am Faschingssamstag

Höhepunkt des Faschings!

Zum Ende der Semesterferien veranstaltet die katholische Jugend Langenzersdorf am **Faschingssamstag, 9. Februar** den traditionellen KJ-Ball. **Beginn: 20:30 Uhr, Einlass: 19:30 Uhr, Ende: 3:30 Uhr**, Festsaal der Marktgemeinde, Hauptplatz 9.

#### Vorverkauf und Restplätze:

Freitag, 1. Februar von 17:00 bis 18:30 Uhr

Dienstag, 5. Februar von 18:30 bis 19:30 Uhr

im Pfarrheim Langenzersdorf, Obere Kirchengasse 15.

Restkartenhotline ab 5. Februar: 0681/20525927

#### Kartenpreise:

Erwachsene: € 13,- Vorverkauf / € 15,- Abendkassa und

Jugend: € 10,- Vorverkauf / € 13,- Abendkassa



## 15te Sitzung der euLEn

**07./08./09. März 2013**

im Festsaal der Marktgemeinde Langenzersdorf  
2103 Langenzersdorf, Hauptplatz 9

Einlass: 18:18 Uhr

Beginn: 19:19 Uhr

Restkarten erhalten Sie bei

Traude Petz unter

**0676 - 964 30 23**

Gute Unterhaltung wünschen der  
Kunst- und Kulturverein Langenzersdorf.

## ÖTB Turnverein Langenzersdorf 1893



### Dirndlball 2013

Höhepunkt der Langenzersdorfer Ballsaison!

**Samstag, 23. Februar, Beginn: 20:30 Uhr, Einlass: 19:30 Uhr, Ende: 3:00 Uhr** Turnhalle, Klosterneuburger Straße 20.

Die beliebte Partyband „Hydra“ wird mit flotter Tanzmusik für gute Stimmung und eine gefüllte Tanzfläche sorgen. Es gibt wie gewohnt eine Tombola sowie eine Miternachtseinlage. Beim Zimmergewehrschießen suchen wir wieder den Schützenkönig oder die Schützenkönigin! Sie haben die Möglichkeit, werktags von 18:00–20:00 Uhr Ihren Tisch oder Ihre Plätze unter der Tel. 0676/3441604 zu reservieren.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch beim Dirndlball 2013!

## Langenzersdorfer Seniorenfasching

Das Sozialreferat der Marktgemeinde Langenzersdorf lädt Sie recht herzlich zum Seniorenfasching am **Sonntag, dem 10. Februar, Beginn: 15:00 Uhr, Einlass: 14:00 Uhr** in den Festsaal der Marktgemeinde, Hauptplatz 9, ein. Zum Tanz spielt und unterhält Sie Willy's Music und weiters dürfen Sie sich über eine Kostümprämierung freuen. Eintritt frei!





## Hereinspaziert meine Damen! Herzlich Willkommen bei Mrs.Sporty!

Lasst uns gemeinsam Eure sportlichen und gesundheitlichen Ziele verwirklichen, und gleich gut ins neue Jahr starten: am **04. Februar 2013** eröffnet der **Mrs.Sporty Frauensportclub** in **Langenzersdorf**, Wiener Straße 5.

Unser Fokus ist eine einzigartige Mischung aus Muskelaufbau und Ausdauertraining mit persönlicher Betreuung, in angenehmer Atmosphäre.

Um die Eröffnung in Langenzersdorf gebührend zu feiern, bieten wir ein einzigartiges **Angebot am Eröffnungswochenende am 02./03. Februar zwischen 10:00 und 17:00 Uhr**, wo Sie auf ein unverbindliches Beratungsgespräch vorbeikommen können und wir Sie über unsere Arbeitsweise informieren. Um telefonische Terminvereinbarung wird gebeten.

Clubinhaberin Lisa Schaumberger bietet am Eröffnungswochenende folgendes Angebot:



**Mrs.Sporty lädt Sie ein!**  
**Zum Eröffnungswochenende am 02./03. Februar 2013**  
**von 10:00 - 17:00 Uhr.**

*\* Das Angebot gilt nur am Eröffnungswochenende. Bei Abschluss einer Mitgliedschaft erhalten Sie das einmalig fällig werdende Startpaket für 0 Euro anstatt der regulären 99 Euro.  
Nicht kombinierbar mit anderen Angeboten.*

**ERÖFFNUNGSANGEBOT**  
Nur gültig am 02./03 Februar  
**Jetzt starten und**  
**100 % Startpaket sparen!**

**Mrs.Sporty** Langenzersdorf  
Wiener Straße 5  
2103 Langenzersdorf  
Tel.: 02244-292 62  
club622@club.mrssporty.at



FEBRUAR 2013		VERANSTALTUNGEN			BEREITSCHA
		WAS (WER)	WANN	WO	ÄRZTE
FR	1.				
SA	2.				Dr. Wagner / Langenzersdorf
SO	3.	„Jour Fixe“ im Museum, Museumsverein Langenzersdorf	10:30-12:00	Langenzersdorfer Museen	Dr. Wagner / Langenzersdorf
MO	4.				
DI	5.				
MI	6.				
DO	7.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00 -12:00	Enzo-Platz	
FR	8.				
SA	9.	Faschingsumzug, NÖ Bauernbund und Marktgemeinde Langenzersdorf KJ-Ball, Katholische Jugend	15:00 20:30	B3 - Mautgasse bis Obere Kirchengasse Festsaal	Dr. Hickelsberger / Langenzersdorf
SO	10.	Seniorenfasching, Sozialreferat der Marktgemeinde	15:00	Festsaal	Dr. Hickelsberger / Langenzersdorf
MO	11.				
DI	12.				
MI	13.				
DO	14.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00 -12:00	Enzo-Platz	
FR	15.	Mutter-Eltern-Beratung, Dr. Ulrike Meier	9:00 - 11:00	Gemeindeamt, 2. Stock	
SA	16.				Dr. Urban / Langenzersdorf
SO	17.				Dr. Urban / Langenzersdorf
MO	18.				
DI	19.				
MI	20.				
DO	21.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf Highlight „prima la musica“, Musikschule Langenzersdorf	7:00 -12:00 ab 18:30	Enzo-Platz Festsaal	
FR	22.				
SA	23.	Blutspenden, Rotes Kreuz & FF Langenzersdorf Dirndlball, ÖTB-Turnverein Langenzersdorf 1893	9:00-12:00 13:00-16:00 20:30	Feuerwehrhaus ÖTB Turnhalle, Klosterneuburger Straße 20	Dr. Sedmik / Hagenbrunn
SO	24.				Dr. Sedmik / Hagenbrunn
MO	25.				
DI	26.	Highlight „prima la musica“, Musikschule Langenzersdorf	ab 18:30	Festsaal	
MI	27.				
DO	28.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00 -12:00	Enzo-Platz	
VORSCHAU MÄRZ 2013		VERANSTALTUNGEN			BEREITSCHA
FR	1.				
SA	2.				Dr. Wagner / Langenzersdorf
SO	3.	„Jour Fixe“ im Museum, Museumsverein Langenzersdorf	10:30-12:00	Langenzersdorfer Museen	Dr. Wagner / Langenzersdorf
MO	4.				
DI	5.				

FTSDIENSTE			MÜLLABFUHR			
APOTHEKEN			REST	PAP	GELB	BIO
Marien / Langenzersdorf	FR	1.				
Rohrwald / Leobendorf	SA	2.				
Rohrwald / Leobendorf	SO	3.				
Rohrwald / Leobendorf	MO	4.	5 + 7	5 + 7	5 + 7	1
Rohrwald / Leobendorf	DI	5.	6	6	6	2
Rohrwald / Leobendorf	MI	6.	8 + 9	8 + 9	8 + 9	3
Rohrwald / Leobendorf	DO	7.				4
Rohrwald / Leobendorf	FR	8.				5 - 9
Kreis / Korneuburg	SA	9.				
Marien / Langenzersdorf	SO	10.				
Kreis / Korneuburg	MO	11.	1			
Kreis / Korneuburg	DI	12.	2			
Kreis / Korneuburg	MI	13.	3			
Kreis / Korneuburg	DO	14.	4			
Kreis / Korneuburg	FR	15.				
St. Richard / Bisamberg	SA	16.				
St. Richard / Bisamberg	SO	17.				
St. Richard / Bisamberg	MO	18.			1	1
Marien / Langenzersdorf	DI	19.			2	2
St. Richard / Bisamberg	MI	20.			3	3
St. Richard / Bisamberg	DO	21.			4	4
St. Richard / Bisamberg	FR	22.				5 - 9
Paracelsus / Korneuburg	SA	23.				
Paracelsus / Korneuburg	SO	24.				
Paracelsus / Korneuburg	MO	25.	5 + 7			
Paracelsus / Korneuburg	DI	26.	6			
Paracelsus / Korneuburg	MI	27.	8 + 9			
Marien / Langenzersdorf	DO	28.				
FTSDIENSTE			MÜLLABFUHR			
Paracelsus / Korneuburg	FR	1.				
Rohrwald / Leobendorf	SA	2.				
Rohrwald / Leobendorf	SO	3.				
Rohrwald / Leobendorf	MO	4.		1	5 + 7	1
Rohrwald / Leobendorf	DI	5.		2	6	2

### MARKTGEMEINDE

GEMEINDEAMT/BÜRGERSERVICE ☎ 02244 2308

#### PARTEIENVERKEHR GEMEINDEAMT

Di 10.00-19.00 Uhr, Fr 8.00-12.00 Uhr

#### PARTEIENVERKEHR BÜRGERSERVICE

Mo 7.30-16.00 Uhr, Di 10.00-19.00 Uhr

Mi 7.30-12.00 Uhr, Do 7.30-16.00 Uhr

Fr 7.30-12.00 Uhr

#### WERTSTOFFSAMMELZENTRUM

Di 10.00-17.00 Uhr, Fr 8.00-15.00 Uhr

Sa 8.00-15.00 Uhr

#### BÜCHEREI ☎ 02244 2308-34

Di 15.00-18.00 Uhr

Fr 10.00-12.00 und 15.00-18.00 Uhr

### HILFE IM NOTFALL

NOTRUF FEUERWEHR ☎ 122

NOTRUF POLIZEI ☎ 133

NOTRUF RETTUNG ☎ 144

ÄRZTEFUNKDIENST ☎ 141

POLIZEI ☎ 059 133 3247

ROTES KREUZ ☎ 059144

KH KORNEUBURG ☎ 02262 780

MARIENAPOTHEKE ☎ 02244 2346

PARACELSUSAP. KBG ☎ 02262 72504

KREIS-AP. KBG ☎ 02262 72501

ST. RICHARD BBG ☎ 02262 75231

ROHRWALD LEOBENDORF ☎ 02262 66041

### ÄRZTE

Dr. Birgit **BAUER** ☎ 02244 2831

Dr. Johannes **HICKELBERGER** ☎ 02244 5131

Dr. Sigrid **URBAN** ☎ 02244 4666

Dr. Maria Regina **WAGNER** ☎ 02244 2394

Dr. Marieluise **BLASCHEK-HALLER** ☎ 02262 72486

Dr. Alfred **SEDMIK** ☎ 02262 672300

Praxisgemeinschaft ☎ 02244 4565

### ZAHNÄRZTE

Dr. Rudolf **BLAHOUT** ☎ 02244 2209

Dr. Richard **ZAHLBRUCKNER** ☎ 02244 2413

### TIERÄRZTE

Dipl. Tzt. Daniela **FÖTTINGER** ☎ 02244 50454

Dr. Martin **STAUDIGL** ☎ 02244 4210

Dr. Klaus **MÜLLER** ☎ 02244 29579

### STÖRUNGSDIENSTE

#### STROMGEBRECHEN

Fa. Etechnik ☎ 02244 4529-12, 0664 4645549

Fa. Knofel ☎ 02244 2327

Fa. Rainer ☎ 0664 3833076

#### HEIZUNGSNOT-/ENTSTÖRUNGSDIENST

Fa. Molnar ☎ 02244 2442

Die Zoneneinteilung nach Straßennamen A-Z finden Sie am rechten Rand des Müllabfuhrplanes 2013 sowie im Internet unter [www.langenzersdorf.gv.at](http://www.langenzersdorf.gv.at) „Müllabfuhr“



## Ausg'steckt in Langenzersdorf



### Terrassenheuriger M. Trimmel

Mi – Sa: ab 16:00 Uhr, So und Fei: ab 11:00 Uhr  
Pamessergasse 6, Tel. 2788

ab 12. Februar

### Winzerhof E. Trimmel

täglich ab 10:00 Uhr  
Korneuburger Straße 8–10, Tel. 29647

1. bis 28. Februar

### Weinbau Haferl

Wiener Straße 126, Tel. 0664 5116237

Flaschenweinverkauf

Bild: mechaufsteiger

**RIEDEL  
RIEDEL  
FRISEUR**  
4x IM WEINVIERTEL

**2000 STOCKERAU**  
Roter Hof 5 - 0 22 66/62 115  
**2115 ERNSTBRUNN**  
Hauptplatz 19A - 0 25 76/30 396  
**2002 GROSSMUGL**  
Kirchenplatz 84 - 0 22 68/66 79  
**2103 LANGENZERSDORF**  
Wiener Straße 8 - 0 22 44/22 96

**L'ORÉAL**  
Absolut Repair Cellular

*Farbe*  
ab **24<sup>90</sup>**

**LANGENZERSDORF  
WIENER STRASSE 8 02244/2296**

## MACH MIT! – Seniorenbund Langenzersdorf



**Dienstag, 4. Februar:** 15:00 Uhr, Treffen im Pfarrzentrum Dirnelwiese

**Mittwoch, 5. Februar:** 15:00 Uhr, Treffen in der Vereinshalle

**Mittwoch, 20. Februar:** 15:00 Uhr, Vortrag von Anna Freitag über ihre Wanderung am französischen Jakobsweg. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte aus unserem Schaukasten beim Gemeindeamt.

## Museumsverein Langenzersdorf

Jeden 1. Sonntag im Monat von 10:30 bis 12:00 Uhr:  
„Jour fixe“ im Museum

Offen für alle Museums- und Kulturinteressierten zum Meinungs- und Gedankenaustausch.

Nächste Termine: 3. Februar, 3. März, 7. April

Treffpunkt: Langenzersdorfer Museen, CHAROUX Museum, Obere Kirchengasse 23 (provisorischer Eingang ausgeschildert!)

Infos: Tel. 02244/3718, E-Mail lemu@aon.at

seit 1952

NEUBAU – UMBAU  
SANIERUNGEN **GRASSL**

**WINTERAKTION - 5 %**  
bei Auftragserteilung bis 28. Februar 2013!

Korneuburger Straße 169	+43(0)2262 62520
2103 Langenzersdorf	office@baufirma-grassl.at

## Faschingsumzug in Langenzersdorf

Am **Faschingsamstag, 9. Februar** findet in Langenzersdorf das alljährliche bunte Treiben statt.

**Aufruf an alle Vereine, Institutionen, Wirtschaftstreibende und private Faschingsnarren!**

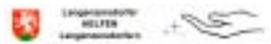
Je origineller, ausgefallener und lustiger die Kostüme, Autos, Wägen, desto besser!

Sichern Sie sich Ihren persönlichen Startplatz im Teilnehmerfeld durch Anmeldung bei Ernst Trimmel, Tel. 02244/29647 oder 0664/5421606.



Bild: medienagentur

## Langenzersdorfer HELFEN Langenzersdorfern



**10 Jahre Langenzersdorfer HELFEN Langenzersdorfern**  
Das Jahr 2013 gibt uns Anlass zum Feiern – 10 Jahre LE-HELFEN-LE.

Die Gründungsversammlung fand am 12. März 2003 im Gasthaus Hansmann statt. Es bestand schon seit fast elf Jahren eine vom Ehepaar Brokx ins Leben gerufene Organisation mit der Zielsetzung, in Not geratene LangenzersdorferInnen zu unterstützen. Mit der Vereinsgründung konnten durch die Mithilfe der Vereinsmitglieder unsere Aktivitäten und Veranstaltungen erweitert werden.

Es ist nicht immer einfach, Hilfe und Unterstützung jenen angedeihen zu lassen, die diese auch brauchen. Mit Ihren Spenden und dem Besuch unseren Veranstaltungen, zu denen wir Sie herzlich einladen, wird es uns auch weiterhin gelingen.



### Ganz schön schlau!

Küche renovieren heißt jetzt Energie sparen. Im aktuellen Küchenmagazin auf den Seiten 108-113 zeigen wir Ihnen alles Wissenswerte zum Thema Energiesparen. Nutzen Sie jetzt den Umstieg auf neue, energiesparende Elektrogeräte. Wer sich jetzt für eine Küchenmodernisierung entscheidet, spart sich also was. **Jede Menge Energie und Geld!**



Holen Sie sich jetzt unser **Küchenmagazin!**  
Kostenlos auf [www.mhk.at](http://www.mhk.at)

**sroufek** . Küchen

Stockerauer Strasse 43a, 2100 Korneuburg, Telefon 02262 / 73 8 73  
Telefax 02262 / 73 8 74, office@kuechenstudio.cc [www.kuechenstudio.cc](http://www.kuechenstudio.cc)

Küchen ganz persönlich





## Pensionistenverband Langenzersdorf

**Dienstag, 5. Februar:** Turnen im NMS-Turnsaal 16:30 bis 18:00 Uhr

**Dienstag, 12. Februar:** Wanderung über den Bisamberg, Treffpunkt Kirche 10:00 Uhr

**Mittwoch, 9. Jänner:** Kegeln im MAXX 1210 Wien, 9:00 Uhr

**Donnerstag, 14. Februar:** Klubnachmittag Alter Bahnhof 14:00 bis 18:00 Uhr

## 1. Langenzersdorfer Zitherverein

Unsere Stubenmusik und das Zitherensemble wirken auch dieses Jahr beim großen VAMÖ - Konzert am **2. und 3. März** im Saal der Seniorenresidenz Oberlaa mit. Beginn: 15.30 Uhr. Karten von € 8,- bis € 10,- können bei unserer Obfrau bestellt werden. Unsere Übungsabende finden an jedem **Mittwoch von 16:00 bis 19:00 Uhr** im Festsaal, 2. Stock, statt.

Auskünfte, Anmeldung und Kartenbestellung bei Obfrau Gertrude Reinthaler, Tel. 02244/4564.

## Verein Develop



### Neu: monatliche Sprechstunde

Für Eltern der laufenden Gruppen aber auch für interessierte Eltern, die uns und unsere Einrichtung kennenlernen möchten, gibt es jeweils am ersten Freitag im Monat von 16:00 bis 18:00 Uhr die Möglichkeit, ohne vorheriger Terminvereinbarung aktuelle Anliegen in organisatorischer oder pädagogischer Hinsicht mit uns zu besprechen.

### Folgende Termine stehen zur Verfügung:

1. März, 5. April, 3. Mai und 7. Juni  
jeweils von 16:00 bis 18:00 Uhr

**Infos/Kontakt:** Daniela Graf-Alt, Tel. 0699/11106543  
oder Brigitte Zinner, Tel. 0664/73665755

## Siedlerverein Dirlenwiese & Strebersdorf



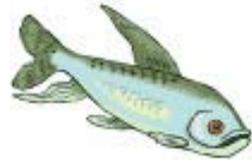
**Samstag, 2. Februar**

**ab 15:00 Uhr Monatstreffen** mit Kaffeejause in gemütlicher Runde.

**Mittwoch, 13. Februar**

**ab 17:00 Uhr Heringschmaus** - um unsere Vorbereitung zu erleichtern ersuchen wir um Voranmeldung bei

Christine Hayder, Tel. 0664/73571408



**Jeden Freitag ab 18:00 Uhr** Unterhaltung und kleine Jause beim Siedlertreffen im Albert Dunst Heim, Krotendorfer Straße 30, Ecke Hochaustraße.



*Neujahrsempfang mit unserem Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser sowie zahlreichen Gemeinderäten. Ein besonderer Gast an diesem Tag war auch die Vizeobfrau des Zentralverbandes des Siedlervereines, Christa Käfer.*

# VERMOP®

Zu Hause reinigen wie ein Profi – mit hochwertigen Reinigungsprodukten aus unserem Shop!

## SHOP

### Öffnungszeiten

Mo. – Do.: 8 – 17 Uhr  
Fr.: 8 – 14 Uhr

VERMOP Österreich GmbH  
Weißes Kreuz Straße 5  
2103 Langenzersdorf  
Tel. 02244 / 33999  
www.vermop.at

## Dorferneuerungsverein



### Aktivitäten zum Zentrum in Langenzersdorf

Der Dorferneuerungsverein hat sich mit anderen Gruppierungen in Langenzersdorf vernetzt, um gemeinsam für die Erhaltung und Stärkung des gewachsenen Ortszentrums einzutreten. Außerdem ist uns die Bewahrung aller Grüngürtel zum Immissionsschutz und zur Erholung ein Anliegen, um einer weiteren Versiegelung vorzubeugen.

Wir halten Sie über diese Aktivitäten auf unserer Webseite [www.dorferneuerung-langenzersdorf.at](http://www.dorferneuerung-langenzersdorf.at) auf dem Laufenden, wo wir in Zukunft noch umfassender über aktuelle Entwicklungen insbesondere in Bezug auf unser historisches Zentrum und dessen Ortsbild berichten werden. Der Dorferneuerungsverein freut sich über Ihre Vorschläge und Ideen, welche Sie uns via E-Mail an [info@dorferneuerung-langenzersdorf.at](mailto:info@dorferneuerung-langenzersdorf.at) übermitteln können.

## ATUS Langenzersdorf

### Langenzersdorfer Tischtennisturnier ein voller Erfolg

Das traditionelle Langenzersdorfer TT-Turnier erfreut sich auch im 27. Jahr seines Bestehens großer Beliebtheit. Im schönen Ambiente des Turnsaales der NMS traten über 150 Akteure (400 Nennungen) an. Sie alle wollten in einem der 27 Bewerbe einen Pokal oder einen Sachpreis ergattern.

Den Titel „bester Langenzersdorfer Tischtennisspieler“ gewann Patrick Poppenwimmer vor Reinhard Weiskirchner und Oliver Kolbert. Langenzersdorfs beste Dame wurde Elfriede Zeller. Platz 2 ging an Eva Geineder. Als drittbeste Langenzersdorfer Dame platzierte sich Martina Cramer. Im offenen Bewerb gaben sich heuer Wiener und Niederösterreichische Landesligaspieler ein „Stelldichein“. ATUS

Langenzersdorf Spieler Ion Saidac gewann vor dem heuer bärenstarken Patrick Poppenwimmer, der im Halbfinale den Sierndorfer Martin Kinslechner (Platz 3) in 5 Sätzen bezwingen konnte.



Die kleinsten Gewinner im Schnupperbewerb: Jan Kolbert (Platz 2), Joshua Krapf (Platz 1), Pia Geineder (Platz 3), Viktoria Tischler (Platz 3)

## Naturfreunde Langenzersdorf

### Samstag, 16. Februar

Aus Witterungsgründen wie im Vorjahr: **Winter-Überraschungswanderung.**

Eine leichte Familienwanderung wird je nach Witterung ausgesucht, Gesamtzeit ca. 2-4 Stunden.

Treffpunkt Langenzersdorf S-Bahnhof 9:30 Uhr, Praterstern S-Bahn Kassenhalle 10:00 Uhr

Organisation und Führung: die Vereinsleitung

Es wird um Anmeldung ersucht, damit wir weitere Informationen geben können.

### Dienstag, 19. Februar

19:00 Uhr Vereinsabend am Alten Bahnhof - **Der Fasching ist vorüber.** Wir trauern der lustigen Zeit bei Suppen aus Omas Suppentopf nach. Vielleicht können wir Freunde



**Dr. Siegfried Kemedinger**  
Wirtschaftsprüfer • Steuerberater

2103 Langenzersdorf, Korneuburgerstr.13-15  
Fon + 43 2244 50505 Fax- DW 90  
[office@kemedinger.at](mailto:office@kemedinger.at) [www.kemedinger.at](http://www.kemedinger.at)

**Ihr Steuerberater in Ihrer Nähe!**  
**Für ein kostenloses Erstgespräch stehen wir gerne zur Verfügung**





überreden uns mit kurzweiligen Geschichten zu unterhalten.

**Langlaufen:**

Auf Grund der unsicheren Schneelage werden keine Termine für Wintersportveranstaltungen festgesetzt. Fritz Ehart ist jedoch gerne bereit bei Interesse vergnügliche Langlaufwege zu organisieren.

Interessenten setzen sich mit Fritz, Tel.: 0660/3473408 in Verbindung.

Näheres in unserem Schaukasten beim Gemeindeamt oder Johann Artlieb, Tel.: 02244/2466 bzw. Peter Reznicek, Tel.: 02244/4084. Gäste sind herzlich willkommen!

**Berg- und Wanderverein Wienerland**

**Wanderangebot**

Seit 2012 gibt es mit Start in Langenzersdorf vier „Permanente IVV-Wanderwege“: Schrammelweg, Dirlnelwiesenweg, Bisam-



Auch im Winter kann im Weinviertel gewandert werden (Weinviertler Rundwanderweg 633).

berg Rundwanderweg und Tuttendörfweg. Im Langenzersdorfer Bahnhof-Buffet liegen Pläne und Startkarten auf.

Weiters finden bei jedem Wetter organisierte Wanderungen statt – keine Mitgliedschaft erforderlich. Informationen im Wienerland-Schaukasten bei der Gemeinde in der Klosterneuburger Straße oder auf der Wienerland-Internetseite [www.wienerland.at](http://www.wienerland.at).

**Briefmarken-Sammlergruppe Langenzersdorf**

**Hallo Kids!**

Nun ist es amtlich: 2013 wurde zum Jahr der Jungphilatelie ausgerufen – Ihr könnt Eure Ideen oder eine Lebensweisheit mit Briefmarken der letzten 40 Jahre der Ausgabländer Österreich, Deutschland, Schweiz und Liechtenstein auf Ausstellungsblättern gestalten. Als Beispiel: Typische Sportarten im Jahreszyklus (Schifahren im Winter, Fußball im Frühjahr, Schwimmen im Sommer, Tennis im Herbst).



Hans und Walter, Eure Jugendbetreuer, laden Euch am **Donnerstag, 17. Februar von 16:15 bis 17:15 Uhr** in den Jugendtreff der NMS ein, um mehr zu erfahren. Es gibt auch nach der Ausstellung, welche Mitte Juni im VÖPh Jugendsalon in Wien stattfindet, philatelistische Preise zu gewinnen. Es sind hierfür keine Vorkenntnisse erforderlich!

Für die **Senioren** findet am 17. Februar um 18:00 Uhr die Jahreshauptversammlung statt. Gäste jederzeit willkommen.

In der Energiewoche findet kein Sammlertreffen statt!

DIMMI Service  
**Reinigungskompetenz**

Zuverlässig | Kostengünstig | ISO-zertifiziert

- Hausreinigung
- Schneeräumung
- Grünflächenbetreuung
- Büroreinigung
- Wohnungsreinigung
- Denkmal- und Fassadenreinigung

**DIMMI**

Die Perle des Hauses

Qualitätsgeprüft Umweltgeprüft  
**ISO 9001 ISO 14001**

**Verwaltung:**  
2103 Langenzersdorf,  
Hochaustraße 31

**Kundendiensttelefon:**  
**0800 / 20 30 30-0**  
Fax: 0800/20 30 30 - 40



## Seniorenteam der Pfarre Langenzersdorf

### Mittwoch, 6. Februar:

2. Seniorenfaschingsnachmittag von 15:00 bis 17:00 Uhr im Pfarrheim.

Für gute Stimmung und Musik sorgen Günter Ratiborsky und die Senioren Tanzgruppe mit Irene Zens.



**Jeden Montag** von 14:45 bis 16:45 Uhr Seniorentanz mit Irene Zens im Pfarrheim und von 18:00 bis 19:00 Uhr Gebetsrunde mit Eva Ryska.

**Jeden Dienstag** ab 14:00 Uhr Kartenrunde mit Hilde Kopitz im Garderoberaum des Festsaaes, Hauptplatz 10, Eingang bei der Bücherei.

### Mittwoch, 20. Februar:

Senioren aktiv mit DI Rudolf König: Besuch bei den Adventisten nahe Langenzersdorf, Herr Mag. Fichtenberger stellt uns die Kirche der „Siebenten-Tags-Adventisten“ vor und steht für Fragen zur Verfügung. Treffpunkt: 15:00 Uhr Pragerstraße 287 (neben der Hofer Filiale).

### Freitag, 22. Februar:

Familienfasttag unter dem Motto: „teilen macht stark“. Bitte besuchen Sie unseren Suppenstand am Hauptplatz vor der Apotheke von 10:00 bis 12:00 Uhr, sowie am

**Sonntag, 24. Februar** „Fastensuppe“ im Pfarrheim von 9:00 bis 12:00 Uhr.

Die Aktion „Familienfasttag“ wird seit 1958 von der Kath. Frauenbewegung durchgeführt. Dadurch werden Frauen in Asien und Lateinamerika unterstützt, sich für bessere Lebensbedingungen einzusetzen, für mehr Gerechtigkeit, Gesundheit, ausreichend Nahrung und mehr Bildung. Die Aktion „Familienfasttag“ will die Not von Menschen nicht nur kurzfristig lindern, sondern einen Wandel der Lebenswelt bewirken.

## Katholisches Bildungswerk

Das Kath. Bildungswerk lädt herzlich ein:

### Das Zweite Vatikanum - Ein vergessenes Konzil?

**Montag, 25. Februar, Beginn: 19:30 Uhr im Pfarrheim, Obere Kirchengasse 15**

Erneuerte Kirche nach dem Konzil – Wunsch oder Wirklichkeit? Sr. Dr. Katharina Deifel OP

# GLASEREI VANIC

Seit 143 Jahren ...



erfüllt Ihr **Glasermeisterbetrieb aus Großjedlersdorf** alle Wünsche rund ums Glas wie z.B. **Küchenrückwände, Duschtüren, Sicherheitsverglasungen, Tischplatten, Vitrinen, Spiegel (eigene Schleiferei), Isoliergläser und alle Reparaturen (Versicherungsverrechnung).**

Fachmännische Beratung ist eine Selbstverständlichkeit. Die **Bildereinrahmungsabteilung** bietet über 6.000 Leistenmuster zur Auswahl, damit jedem Kunstwerk der passende Rahmen verliehen werden kann. In der **Geschenkboutique** findet man in kunstvoller Atmosphäre Kleinode wie Goebel-Porzellan (Rosina Wachtmeister, Klimt,...), original

Hummelfiguren, Wellness-Wassersteine, ausgesuchte Fotorahmen, trendigen Designer- und Glasschmuck sowie Originale und Grafiken vieler namhafter Künstler. Bei VANIC finden Sie für jede Gelegenheit das passende Geschenk! Besonderes Highlight: **Das Luftreinigungssystem von Lampe Berger.** Unangenehme Gerüche werden neutralisiert, die Luft wird gereinigt und gleichzeitig beduftet.

Qualität verbunden mit Tradition – **das ist das Markenzeichen der Firma VANIC.** In diesem Familienbetrieb ist der Kunde noch König – **kommen Sie vorbei und überzeugen Sie sich selbst** – ein Besuch lohnt sich!

GLASEREI **VANIC**



GALERIE **VANIC**

1210 Wien, Frauenstiftgasse 1

Tel.: 01 292 13 36

Fax: DW 16

www.glas-vanic.at



## Sich Wohlfühlen mit Qigong



Qigong nennen die Chinesen die Kunst, die Lebenskraft (Qi) zu erhalten und zu pflegen. Bewegungsabläufe verbinden Körper, Atem und Vorstellungskraft.

Die sanften Bewegungen beruhigen und stärken den gesamten Organismus, schaffen allgemeines Wohlbefinden und wirken positiv auf den Geist.

Der Kurs ist auch für Menschen mit körperlichen und/oder psychischen Problemen geeignet.

**Kursleiterin: Gerheide Moravec, Tel. 02244 / 3980 oder 0664 / 52 37 993**

Systemische Psychotherapeutin und Supervisorin

### Langenzersdorf Vitalraum, Hauptplatz

(Eingang zwischen Drogerie und Apotheke)

Kurszeiten:	Kosten:	Beginn:
Montag 9.00 –10.30 (10x)	110.- €	4.3.2013
Dienstag 9.00 –10.30 (10x)	110.- €	5.3.2013
Freitag 18.30–20.00 (10x)	110.- €	8.3.2013

*Maximal 12 TeilnehmerInnen pro Kurs. Die erste Stunde kann als Schnupperstunde verwendet werden, bitte bequeme Kleidung!*

**Sich Wohlfühlen mit Qigong und Shiatsu  
in Raach bei Gloggnitz im Herbst 2013**

Für das Seminar sind keine Vorkenntnisse notwendig.

## menschundtier



**Hunde-Gruppenkurse** im Februar nur nach Vereinbarung. Alle Frühjahrskurstermine online! Anmeldung jederzeit möglich.

**Einzel-Trainings und Beratung** bei Verhaltensproblemen von Hund und Katze jederzeit nach Vereinbarung.

Mag. Sabine Nikodemus 0699/10409496

sabine.nikodemus@menschundtier.com

www.menschundtier.com

www.facebook.com/menschundtier

... den Abschied leben

**BESTATTUNG FRITTM**  
Wiener Straße 6  
2103 Langenzersdorf

Telefon: 02244 29178  
Email: office@diebestatterin.at

Wullersdorf - Obermailebam - Stockerau - Großmugl - Langenzersdorf

Unterstützung und Hilfestellung im Trauerfall von 0 bis 24 Uhr.

**Tel: 0676 33 55 047**  
**www.diebestatterin.at**

## Physiotherapiepraxis Vivian Pözl



Dipl. Physiotherapeutin  
Gymnastik- & Rückenschullehrerin

### PHYSIOTHERAPIE

Manuelle Therapie  
Neurophysiologische Rehabilitation  
Sportphysiotherapie  
Skoliosebehandlung nach Schroth  
Kiefertherapie

### RÜCKENSCHULE

### CRANIOSACRALTHERAPIE

### VISZERALE OSTEOPATHIE

### KLASSISCHE MASSAGE

**BABYMASSAGE** Schmetterlingsmassage nach E. Reich

### MANUELLE LYMPHDRAINAGE

### FUSSREFLEXZONENMASSAGE

T 0676/366 59 89

2103 Langenzersdorf | Sarobagasse 50



Versicherungsbüro  
**TABACHNIK**  
Versicherung, Leasing, Bausparen, Finanzierung

**Ein Ansprechpartner für alle Versicherungsangelegenheiten!  
Für Firmen- & Privatkunden**

- Bedarfsanalyse und Erstellung von Deckungskonzepten
- Kontrolle Ihrer bestehenden Versicherungsverträge
- Umfassender Marktvergleich
- Kompetente Unterstützung bei der Schadenabwicklung

www.tabachnik.at • **Versicherungsbüro Tabachnik** • Kompetent- unabhängig  
An den Mühlen 42a, 2103 Langenzersdorf | www.tabachnik.at  
Tel.: 0660 527 91 35 | Fax.: 0660 33 527 91 35 | E-Mail: versicherung@drei.at

**MICHAEL IVAN**

**Baggerarbeiten**  
Augsasse 24, Langenzersdorf

**Tel.: 0664/ 42 25 143**

Aushubarbeiten für Schwimmbecken und Fundamente, Rodungen, Anschlüsse, Abbrucharbeiten. Kompaktbagger von 3,5 bis 8 Tonnen.



## Zur Geschichte von Langenzersdorf von Prof. Dipl.Ing. Erich Gusel

### Teil 223: Das Ehepaar Viktor und Rosa Ehrlich

Schließlich sollen auch noch einige Anmerkungen zu den Eltern, die ursprünglich in Wien wohnten (wie im Teil 214 berichtet wurde), gemacht werden, zu Vater Viktor (1846-1927) und zu Mutter Rosa (1855-1942): Über Viktor Ehrlich, als „Herr der Berge“, wurde bereits im Teil 218 berichtet und damit ein Teil seines Freizeitvergnügens erwähnt (eine weitere Freizeitbetätigung galt dem Langenzersdorfer Turnverein). Sein Arbeitsplatz aber war bei der Eisenbahn und aus dieser Zeit hat sich ein interessantes Dekret aus dem Jahre 1880 erhalten (siehe die Abbildung) mit folgendem Text:

*Ausschliessend priv:*

*Kaiser Ferdinands.*

*Nordbahn*

*No 6864*

*An den*

*Ober Offizial 3/a.Cl:*

*Herrn Viktor Ehrlich*

*in Wien*

*Die Direction hat sich bewogen gefunden,*

*Sie vom 1.Jänner 1881 an, zum*

*Ober Offizial 1/a.Cl:*

*vorrücken zu lassen.*

*Mit dieser Stelle ist ein Gehalt von 1000 Fl: österr:Währung:*

*Ein Tausend*

*Gulden österr:Währung und der Anspruch auf den für den jeweiligen Wohnort sistemisierten Quartierbeitrag verbunden.*

*Die Direction erwartet, dass Sie Ihren Dienstes- Obliegenheiten auch in Ihrer neuen Stellung mit Fleihs und Eifer nachkommen werden.*

*Wien, am 11.Dezember 1880*

*Ausschliessend priv:*

*Kaiser Ferdinands. Nordbahn.*

*Prägestempel*

*Unterschrift*

Viktor Ehrlich wurde am 20.Dezember 1846 in Lundenburg (Breslau) geboren, sein Vater Johann Ehrlich war Apotheker in Lundenburg und mit Josefine, Tochter des „Einreichungsprotokolls-Direktors in Wien“ Josef Langer, verheiratet. Viktor Ehrlich war seit 25. September 1877 mit Rosa, geborene Schiroky, verheiratet und ist am 22. Oktober 1927 in Langenzersdorf gestorben, seine Wohnadresse wurde mit „In den Sulzen 4“ angegeben. Die hier genannten Angaben wurden dem Taufschein bzw. dem To-



*Rosa Ehrlich, Foto 1923*



*Viktor Ehrlich, Foto 1923*

entschein entnommen. Rosa Ehrlich wurde als Rosa Philippine Christina Schiroky am 30. April 1855 in Zauchtel in Mähren, Kreis Neutitschein (Novy Kcin), geboren. Sie



*Dokument aus dem Jahre 1880*

war die Tochter des Phillip Schiroky, „Ingen: Assistent. der k.k. Ferdinands-Nordbahn“ in Zauchtel und seiner Gattin Rosa, geb. Diwischofsky. Rosa Ehrlich ist am 12. August 1942 in Wien XXI., Langenzersdorf, Sulzengasse 4, gestorben. Die genannten Daten wurden dem Taufschein bzw. der Sterbeurkunde entnommen.

Bemerkenswert ist die Wohnadresse der Verstorbenen, nämlich Wien XXI.,

Langenzersdorf, womit die Eingemeindung unseres Heimatortes nach Groß-Wien in Erinnerung gebracht wird. Diese „Unselbständigkeit“ bestand vom Oktober 1938 bis September 1954. Erwähnenswert ist vielleicht auch noch, dass Zauchtel, der Geburtsort von Rosa Ehrlich, im sog. „Kuhländchen“ lag. Dieses wurde im Jahre 1905 wie folgt beschrieben: „Landschaft im nordöstlichen Mähren, Bezirkshauptstadt Neutitschein, an der Oder, sehr fruchtbar, mit großenteils deutscher Bevölkerung, die Landwirtschaft, insbes. Viehzucht und Obstbau betreibt.“ Die Bewohner von Neutitschein waren in der Monarchie wegen ihrer besonderen Geschicklichkeit im „Schachern“ bekannt (Volksmund).

Anmerkung: Der Autor dankt Frau Gerda Findeis sehr herzlich für zahlreiche Hinweise und Informationen.

*Fortsetzung folgt. (Copyright und alle Rechte beim Verfasser)*



## Langenzersdorfer G'schichten und G'schichterIn gesammelt vom Urgesteins-Stammtisch

### Das Schweigert-Haus – ein Juwel im Ortsbild

Das Ortsbild bzw. die Frage der Verbauung sind derzeit Gegenstand der Diskussion im Ort. Es wird nicht leicht sein für manche Projekte allgemeine Zustimmung zu finden. Ein weises Sprichwort sagt aber: „Allen recht getan ist eine Kunst, die niemand kann.“ Was liegt innerhalb der lokalpolitischen Gestaltungsmöglichkeiten? Jedenfalls die Erlassung der Flächenwidmung und der Bebauungspläne durch Verordnung des Gemeinderates. Welche Verpflichtungen ergeben sich aus übergeordneten Normen z.B. der NÖ Bauordnung? Wie war das früher, so vor etwa 100 Jahren?

Der DEHIO (topographisches Denkmalinventar) für NÖ-Nord schreibt u.a. über unser Ortsbild am Hauptplatz: „Vorstadtcharakter, aus dörflicher Struktur entwickelt. Z.T. durch historische, seccionistische Fassaden geprägt (Korneuburgerstr. Nr. 14, 2geschossig, altdeutsch mit Volutengiebel, erb. 1903);“.

Die Geschichte des Hauses Korneuburgerstr. 14, das unter Denkmalschutz steht, wollen wir kurz beleuchten. Ein Herr Leonhard Schweigert, Direktor der Aussig-Teplitzer Eisenbahn, wurde am 20. Juli 1897 zum „Edlen von Bahntreu“ erhoben. Er erwarb um die vorige Jahrhundertwende zwei Bauernhäuser gemeinsam mit den dazu gehörenden „Hintaus“ auf der Bergseite der Korneuburgerstr. Die Bauernhäuser mussten der Spitzhacke weichen. 1903 waren die Häuser Korneuburgerstr. 14 (das Herrenhaus) und Nr. 16 (das Gesindehaus) fertiggestellt. Aus der Reihe der damals durchwegs ebenerdigen, geduckten Häuser ragte dieser prächtige Neubau heraus. Das mehrstöckige Haus bedingte die Errichtung einer Wasserleitung. Der Wasserbehälter befand sich am Hang des Bisambergs „in die sieben Stöck“. Die Wasserfüllung wurde durch Pumpen besorgt und dann das Wasser mit Rohren in die Gebäude geleitet. Es dürfte sich um die erste derartige Anlage in LE gehandelt haben.

Beide Häuser gelangten im Erbweg an die drei Kinder des Edlen von Bahntreu. Die beiden Töchter Elisabeth und Emmy heirateten „gut“. Die erstgenannte einen Ange-

hörigen der „Schrack-Dynastie“, die zweite den szt. berühmten Architekten UProf. DiplIng. Dr. Erwin Johannes Ilz. Dieser konnte bei der Kunstolympiade 1936 in Berlin im Bereich Baukunst mit seinem Plan einer „Wassersportanlage bei LE“ einen Preis erringen. Zur Information sei eingefügt, dass beginnend mit 1912 jeweils gemeinsam mit der Sport- Olympiade auch eine „Kunstolympiade“ mit verschiedensten Disziplinen abgehalten wurde. Der vorher genannte Architekt war auch Mitglied des Wiener Künstlerhauses und Planer einiger Bauten im Wien der Zwischenkriegszeit (zB. Leipziger- Hof). Der prämierte Plan einer Wassersportanlage wurde nicht verwirklicht. Ab 1948 war Ilz als Stadtplaner in Salzburg tätig.

Doch wie ging es mit den beiden „Schweigert-Häuser“ in der Zwischenkriegszeit und später weiter? Das Haus Korneuburgerstr. 16 konnte die Volksbank unter der Leitung ihres Gründers KmzLR Karl Kaubek 1930 erwerben. Der mehrmalige Umbau für Zwecke der Bank in den Jahren 1961/62 und 1988/89, ließ den Charakter des „Doppelhauses“ in den Hintergrund

treten. Das „Herrenhaus“ Korneuburgerstr. 14 diente u.a. für den Sohn des szt. Bauherren, Hrn. Arthur Schweigert, mit Schwester als Wohnung. Ins Zentrum der allgemeinen Aufmerksamkeit rückte das Haus im April 1945. Als „herausragender Bau“ wurde das Haus Nr. 14 zum Sitz der sowjetischen Kommandatur auserwählt. Der Keller dieses Hauses diente mit seinen vergitterten Fenstern als Arrest. Im Hinblick auf die Übergriffe und Vergewaltigungen durch die Besatzungssoldaten und andere üble Elemente richtete die Kommandatur im Einvernehmen mit der Gemeinde im Haus Nr. 16 eine Zufluchtsstätte für Frauen ein, die vor allem von Frauen aus der Siedlung in Anspruch genommen wurde. Die Kommandatur dürfte schon vor dem Ende der Einquartierungen, vermutlich 1946, aufgelassen worden sein. Damit standen beide Häuser wieder für zivile Zwecke zur Verfügung.

Der heutige Eigentümer ist wieder ein bekannter Architekt, nämlich DiplIng. Werner Zita. Er zeichnete für die Planung des ursprünglich umstrittenen, letztlich aber sehr gelungenen Festsalles der Marktgemeinde und gemeinsam mit Arch. Kinger auch für das Gemeindezentrum verantwortlich.



Bilder (2) z. Vg.





### Kath. Pfarre St. Katharina

2103 Langenzersdorf, Obere Kirchengasse 6, Tel. 02244 2257  
**Gottesdienste / Hl. Messe:** Sonn- und Feiertag 8:00 und 10:30 Uhr, Dienstag 18:30 Uhr, Donnerstag 8:00 Uhr, Freitag 18:30 Uhr, Samstag (Vorabendmesse) 18:30 Uhr  
**Pfarrkanzlei:** Mo-Di-Do-Fr 9:00-11:30 Uhr

*(für pfarrliche Angelegenheiten wie Taufe, Erstkommunion, Firmung, Hochzeit, Krankenkommunion, Begräbnis, u.v.a.m.). Kurzfristige Änderungen sowie sonstige pfarrliche Veranstaltungen entnehmen Sie bitte den Aushängen in den Schaukästen der Pfarre bei Kirche, Pfarrheim und Gemeindeamt.*

**Freitag, 1. Februar:** Krankenkommunion  
 17:30 Uhr Gestaltete Anbetung u. Beichtgelegenheit,  
 18:30 Uhr Messfeier vom Herz-Jesu-Freitag, Beichtgelegenheit

**Samstag, 2. Februar:** Fest der Darstellung des Herrn: 18:30 Uhr Festgottesdienst, Kerzensegnung, Blasiussegen

**Sonntag, 10. Februar:** 9:30 Uhr Krabbelmesse, Pfarrcafé nach allen Gottesdiensten

**Mittwoch, 13. Februar:** Aschermittwoch, 18:30 Uhr Gottesdienst mit Auflegung des Aschenkreuzes

**Freitag, 15. Februar:** 18:00 Uhr Kreuzweg, anschließend Messfeier

**Freitag, 22. Februar:** 18:00 Uhr Kreuzweg, anschließend Messfeier

**Sonntag, 24. Februar:** 10:30 Uhr Geburtstagsmesse für alle Jubilare des Monats Februar, Fastensuppe im Pfarrheim

In der Semesterferienwoche (4.–8.2.) ist die Pfarrkanzlei geschlossen. Journaldienst für Notfälle am 5. und 7.2. von 9:00-11:30 Uhr.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage: [www.pfarre-langenzersdorf.at](http://www.pfarre-langenzersdorf.at)



### Kath. Pfarrexpositur Dirnelwiese – St. Josef

2103 Langenzersdorf, Krottendorfer Straße 48-50 Tel./Fax 4096  
**Gottesdienste:** Mittwoch 18:00 Uhr  
 Sonntag (Feiertag) 9:15 Uhr  
**Kanzleistunden:** Mittwoch 18:30-19:30 Uhr  
 Sonntag 10:00 - 11:30 Uhr  
**Pfarrkaffee:** 3. und 24. Februar,  
 nach dem Gottesdienst  
**Kaffeeplauscherl:** Sonntag 17. Februar, ab 15:00 Uhr

**Besondere Gottesdienste:**  
**Sonntag, 3. Februar:** Blasiussegen nach dem Gottesdienst

**Mittwoch, 13. Februar:** Aschermittwoch  
 18:00 Uhr hl. Messe mit Segnung und Auflegung der Asche („Aschenkreuz“)

**Mittwoch, 20. und 27. Februar**  
 18:00 Uhr Kreuzwegandacht, anschließend hl. Messe  
 Alle Informationen unter [www.pfarre-dirnelwiese.at](http://www.pfarre-dirnelwiese.at).



### Evangelische Pfarrgemeinde A.B.

Pfarramt in Korneuburg, Kielmannseggasse 8, Tel. 02262 74304  
[www.evangel-korneuburg.at](http://www.evangel-korneuburg.at)

Holzkirchlein Langenzersdorf, Obere Kirchengasse 10  
 KO: Dreieinigkeitskirche Korneuburg, Kielmannseggasse 8  
 LE: Holzkirchlein Langenzersdorf, Obere Kirchengasse 10

**KO Sonntag, 3. Februar:** 9:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

**LE Sonntag, 10. Februar:** 9:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, gleichzeitig Kindergottesdienst

**KO Sonntag, 17. Februar:** 9:30 Uhr Gottesdienst

**KO Dienstag, 19. Februar:** 19:00 Uhr Bibelkreis mit Pfarrerin Peterson: „Ruth – von Frauensolidarität und Liebe.“

**LE Sonntag, 24. Februar:** 9:30 Uhr Gottesdienst, gleichzeitig Kindergottesdienst

22. Langenzersdorfer

FASCHINGS

UMZUG

Sa, 9. Februar

ab 15:00 Uhr

Bundesstraße

von Mautgasse bis Obere Kirchengasse

